

щиты душевнобольных лиц и улучшения заботы о психическом здоровье, и настоятельно призывает эту группу в срочном порядке завершить свою работу для представления ее результатов Комиссии по правам человека;

2. *предлагает* Комиссии по правам человека рассмотреть этот вопрос на своей сорок седьмой сессии в свете доклада и рекомендаций рабочей группы с целью представления проекта принципов Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии через Экономический и Социальный Совет.

68-е пленарное заседание,  
14 декабря 1990 года

#### 45/93. Права человека и научно-технический прогресс

*Генеральная Ассамблея,*

*отмечая,* что научно-технический прогресс является одним из решающих факторов развития человеческого общества,

*учитывая* соответствующие положения Всеобщей декларации прав человека<sup>5</sup>, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах<sup>33</sup>, Международного пакта о гражданских и политических правах<sup>33</sup> и Декларации социального прогресса и развития<sup>12</sup>,

*сознавая,* что лишь творческий гений человечества делает возможными прогресс и развитие цивилизации в мирных условиях и что человеческая жизнь должна быть признана в качестве высшей ценности,

*напоминая* о первостепенной важности права на жизнь,

*учитывая также,* что обмен научно-техническими знаниями и их передача являются одним из важных путей ускорения социального и экономического развития развивающихся стран.

1. *призывает* все государства приложить все усилия для использования достижений науки и техники в целях содействия мирному социальному, экономическому и культурному развитию и прогрессу;

2. *напоминает* об исторической ответственности правительств всех стран мира за сохранение цивилизации и обеспечение для каждого человека его неотъемлемого права на жизнь и призывает их сделать все возможное для содействия осуществлению права на жизнь путем принятия соответствующих мер как на национальном, так и на международном уровнях;

3. *призывает также* все государства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и заинтересованные межправительственные и неправительственные органи-

зации принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы результаты научно-технического прогресса и материальный и интеллектуальный потенциал человечества использовались на благо человечества и для развития и поощрения всеобщего уважения прав человека и основных свобод;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Права человека и научно-технический прогресс".

68-е пленарное заседание,  
14 декабря 1990 года

#### 45/94. Необходимость обеспечения здоровой окружающей среды в интересах благосостояния людей

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая* о том, что в соответствии с положениями Всеобщей декларации прав человека<sup>5</sup> и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах<sup>33</sup> каждый человек имеет право на достаточный жизненный уровень, необходимый для поддержания здоровья и благосостояния его самого и его семьи, и на непрерывное улучшение условий жизни,

*признавая* необходимость содействовать всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод во всех их аспектах,

*считая,* что улучшение состояния и оздоровления окружающей среды могут явиться вкладом в содействие полному осуществлению прав человека всеми людьми,

*подтверждая,* что в соответствии с Декларацией Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды<sup>36</sup> мужчины и женщины имеют основное право на свободу, равенство и благоприятные условия жизни в окружающей среде, качество которой позволяет вести достойную и процветающую жизнь, и несут главную ответственность за охрану и улучшение окружающей среды на благо нынешнего и будущих поколений,

*учитывая* тот факт, что дальнейшее ухудшение состояния окружающей среды может поставить под угрозу сами основы жизни,

*учитывая также,* что экономический рост и развитие развивающихся стран имеют весьма важное значение для решения проблем ухудшения состояния и охраны окружающей среды,

<sup>12</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, Стокгольм, 5-16 июня 1972 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.A.14), глава I.

*подчеркивая* возрастающую роль Организации Объединенных Наций в решении глобальных экологических проблем,

*напоминая* о том, что на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, которая должна состояться в Бразилии в 1992 году, будут разработаны стратегии и меры в целях предотвращения и постепенной ликвидации последствий ухудшения состояния окружающей среды в контексте активизации национальных и международных усилий по содействию устойчивому и экологически безопасному развитию всех стран,

*подчеркивая* важность принятия всеми странами эффективных мер по защите и улучшению состояния окружающей среды сообразно их соответствующим возможностям и обязанностям и учитывая конкретные нужды развивающихся стран и тот факт, что развитые страны, являясь основными источниками загрязнения, несут главную ответственность за принятие безотлагательных надлежащих мер,

*приветствуя* резолюцию 1990/41 Комиссии по правам человека от 6 марта 1990 года<sup>3</sup> и резолюцию 1990/7 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 30 августа 1990 года<sup>37</sup>, в которых они постановили изучить проблемы окружающей среды в ее связи с правами человека,

1. *признает*, что все люди имеют право жить в окружающей среде, благоприятной для их здоровья и благосостояния;

2. *призывает* государства-члены и межправительственные и неправительственные организации, занимающиеся вопросами окружающей среды, активизировать свои усилия, направленные на улучшение состояния и оздоровление окружающей среды;

3. *рекомендует* Комиссии по правам человека при содействии ее Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств продолжить изучение проблем окружающей среды в ее связи с правами человека в целях представления Подготовительному комитету Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию через Экономический и Социальный Совет доклада о результатах, достигнутых в этой области;

4. *считает*, что соответствующие органы Организации Объединенных Наций в рамках своих соответствующих полномочий должны предпринимать активные усилия в целях содействия улучшению состояния и оздоровлению окружающей среды.

*68-е пленарное заседание,  
14 декабря 1990 года*

#### **45/95. Руководящие принципы регламентации компьютеризованных картотек, содержащих данные личного характера**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 44/132 от 15 декабря 1989 года,

*принимая во внимание* резолюцию 1990/42 Комиссии по правам человека от 6 марта 1990 года<sup>3</sup> и резолюцию 1990/38 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1990 года, озаглавленные "Руководящие принципы использования компьютеризованных картотек, содержащих данные личного характера",

1. *выражает признательность* Специальному докладчику Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств г-ну Луи Жуане за его доклад, содержащий пересмотренный вариант проекта руководящих принципов регламентации компьютеризованных картотек, содержащих данные личного характера<sup>38</sup>;

2. *благодарит* правительства, направившие Генеральному секретарю свои замечания и предложения<sup>39</sup> по прежнему варианту проекта руководящих принципов<sup>40</sup>;

3. *принимает* руководящие принципы регламентации компьютеризованных картотек, содержащих данные личного характера, в их пересмотренном варианте;

4. *просит* правительства принимать к сведению эти руководящие принципы в своих законодательных и административных положениях;

5. *просит* правительственные, межправительственные и неправительственные организации соблюдать эти руководящие принципы в деятельности в своих сферах компетенции.

*68-е пленарное заседание,  
14 декабря 1990 года*

#### **45/96. Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод**

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая* о том, что в Уставе Организации Объединенных Наций народы Объединенных Наций заявили о своей решимости вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность чело-

<sup>38</sup> E/CN.4/1990/72.

<sup>39</sup> См. A/44/606 и Add.1.

<sup>40</sup> E/CN.4/Sub.2/1988/22.

<sup>37</sup> См. E/CN.4/1991/2 - E/CN.4/Sub.2/1990/59.